

## ЗМІСТ

<b>О. І. Богданова</b> ОЛЬФАКТОРНИЙ ТА ЗВУКОВИЙ АСПЕКТИ ОБРАЗУ МІСТА В РОМАНІ АЛЬФРЕДА ДЬОБЛІНА «БЕРЛІН, АЛЕКСАНДЕРПЛАТЦ».....	5
<b>А. Б. Бушев</b> АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК, ВЛИЯЮЩИЙ НА ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕНТАЛИТЕТ: МЕНЕДЖМЕНТ.....	11
<b>Н. В. Володіна</b> ЗВУКОНАСЛІДУВАЛЬНІ ДІСЛОВА СЕРЕДНЬОВЕРХНЬО- НІМЕЦЬКОГО ТА НОВОВЕРХНЬОНІМЕЦЬКОГО ПЕРІОДІВ.....	21
<b>М. Р. Желтухина</b> КУЛЬТИВИРОВАНИЕ ФОБИЙ В МЕЖКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ ЧЕРЕЗ СМИ.....	27
<b>К. В. Западная</b> О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ АДАПТАЦИИ ИНОЯЗЫЧНОЙ ЛЕКСИКИ В РУССКОЙ РОК-ПОЭЗИИ.....	34
<b>Г. В. Звездова, Гоу Сюэтао</b> СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ДИНАМИКА В ГРУППЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ НА -ТЕЛЬН- (на матеріалі словарей современного русского языка).....	40
<b>С. Н. Землякова</b> ОСОБЕННОСТИ ОТРАЖЕНИЯ ПРАГМАТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ В СЛОВАРЯХ СИНОНИМОВ В АСПЕКТЕ УЧЕБНОЙ ЛЕКСИКОГРАФИИ.....	46
<b>Е. В. Зимич</b> ВЛИЯНИЕ ГЕНДЕРНОГО ФАКТОРА НА РЕЧЕВУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СУПРУГОВ В МАТРИМОНИАЛЬНОМ ДИАЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ.....	51
<b>О. В. Казакова</b> ЯВИЩЕ ФОНОСЕМАНТИЗМУ В АРАБСЬКІЙ МОВІ В КОНТЕКСТІ СУЧАСНОГО МОВОЗНАВСТВА.....	56
<b>К. В. Калініна</b> ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ КОМП'ЮТЕРНОГО ДИСКУРСУ.....	62
<b>О. С. Клименко, Н. І. Климова, М. К. Сідоренко</b> СПЕЦИФІКА ПЕРЕКЛАДУ СУЧАСНОЇ ПРОЗИ З АКТИВНОЮ ДІАЛОГІЗАЦІЄЮ (на прикладі творів Трумена Капоте).....	65

<b>О. Н. Кушнир</b> ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ ЛИНГВОКОНЦЕПТОЛОГИИ.....	69
<b>Т. М. Левченко</b> НОВІ ВИЯВИ ТРАНСФОРМОВАНИХ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ У МОВІ СУЧАСНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ.....	73
<b>І. Ф. Лощенова</b> РОЗВ'ЯЗАННЯ ПРОБЛЕМИ ПРИСУДКА В ГРАМАТИЧНІЙ ТРАДИЦІЇ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ.....	78
<b>А. А. Мороз</b> ОСОБЕННОСТИ АНГЛИЙСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ЮМОРА, ИЛИ НАД ЧЕМ СМЕЮТСЯ АНГЛИЧАНЕ (на материале романов Ч. Диккенса «Посмертные записки Пиквикского клуба», А. Конан Дойла «Затерянный мир» и В. Скотта «Антикварий»).....	84
<b>М. О. Назаренко</b> ВАЖЛИВІСТЬ МОВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ ТА ГРАМОТНОСТІ СУЧАСНОГО ПЕРЕКЛАДАЧА.....	88
<b>А. Е. Павленко, Г. В. Павленко</b> ТЕРРИТОРИАЛЬНАЯ ВАРИАТИВНОСТЬ КАК СЛЕДСТВИЕ ЯЗЫКОВЫХ КОНТАКТОВ (на материале диалекта Шетландских островов).....	93
<b>Е. В. Филатова</b> СЛОВСОЧЕТАНИЕ И СИНТАГМА, ИХ СФЕРЫ И ФУНКЦИИ.....	97
<b>Л. М. Цонева</b> СЛАВЯНСКИЕ ЛИЧНЫЕ ИМЕНА В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ.....	103
<b>К. А. Шапочка</b> ЗАГАЛЬНИЙ І СПЕЦІАЛЬНИЙ СЛЕНГ У СИСТЕМІ СУБСТАНДАРТНОЇ ЛЕКСИКИ.....	108
<b>О. Г. Шерстюк</b> ЯЗЫКОВЫЕ МАНИПУЛЯТИВНЫЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ В РЕКЛАМНЫХ ТЕКСТАХ.....	114
<b>Відомості про авторів.....</b>	120